

PIŠETA IN UREJUJETA:
LOJZE KOŠOROK
IN PAVLA GRUDEN



POTOVANJE PO KITAJSKI

KAR PO DOMAČE...

Kadarkoli se spomnim Kitajske je prvo kar pomislim, le kako je tam ljudstvo ubogo. Zdaj, ko se meje Kine opritne in je turizem v tej deželi v prvih širih razmahih, se vprašujem kaj naj bi človek, če bi se namenil da obišče Kino, posnel v dar vsaj nekomu od tega mnogoštivilnega ljudstva. Dovolj se je natrpelo, da se je rešilo krutega federalizma. Vendar sem ob drugi pomicli o pomoči Kitajski, tokrat v veliko širšem smislu, prišla do zaključka, da narod, ki se zanaša na pomoč drugih zemlja, ni vreden, oziroma si ne more ustvariti neodvisnosti. Narodu, ki se sam postavi na svoje noge, ki sam ustvarjal temelje svoji bodočnosti, ni treba milosti po kateri segajo ljudje beraškega duha.

Vse do tistega dne, ko sem srečala znanko, ki se je s soprogom vrnila s potovanja po Kitajski, se na to zemljo nisem več spomnila. Še predno smo se začeli spuščati v podrobnosti u njunih doživetjih v Kini sem ju vprašala če se je tudi njima porodilo vprašanje: kaj ponesti v dar temu izčpanemu ljudstvu. Skoraj pokesala sem se tega vprašanja, toda na moje začudenje sta mi odgovorila, da se je ista misel porajala vsakemu potniku, ki se je namenil v to zanimivo dežilo. "Vsak, prav vsak v naši grapi je ponesel s seboj neko darilo v upanju, da ga bo imel priliko komu izročiti." Dodeka sta celo še to, da so vse potovalne agencije, ki organizirajo potovanja v Kino, na to željo potnikov pripravljene in da je tako zamisel sama po sebi umevna. Od ginjenosti nad človeško željo po složnem sožitju med narodi, me je stisnilo v grlu. Politični ekstremisti verjetno turiste, ki se navdušujejo za Kitajsko, smatrajo za simpatizerje tamošnjega režima. Resnica pa je, da človeštvo ni do politike. Mir je najvaženejši temeljni kamen za obstanek človeštva. Politiki naj bi bili ljudje, katerih interes naj bi bil na prvem in zadnjem mestu dobrobit človeštva. Na žalost ni tako

Srečni bodo, če jim prinesete pozdrave iz Avstralije ali od koderkoli. Dragocenih daril ne sprejemajo. Od bijajo vsakršno nepotrebno navlako, ki človeku za življenje ni potrebna. Zelo radi sprejemajo razglednice in brošure iz vseh krajev sveta in vezenine z etničnimi motivi. Podvsem jim je želja izmenjava kulturnih dobrin z zemljami, ki pripa-

dajo zapadni civilizaciji, šta mi hitela pripovedovati.

Na meji mora vsak potnik prijaviti vsako dragocenost, ki je nosi s seboj, bodisi na sebi ili v prtljagi. Pri povratku ne sme manjkati niti eden teh predmetov. Nakita fotografiskih aparativ, filmskih kamer, magnetofonskih trakov in slično, ne smete podariti nikomur, kar je popolnoma razumljivo. Kadar se izpridi razvajen otrok, tako se izpridi tudi narod. Takih zgodovinskih primerov je dovolj, tudi osenne izkušnje iz družinskega življenja nam to vsak dan potrjujejo. Samo po sebi je razumljivo, da se Kitajci, po strašni revoluciji, ki so je preživel, šele postavljajo na noge. Morajo si predvsem ustvariti najprej to, kar jim je za življenje nophodno potrebno.

Televizorje imajo, seveda ne toliko, kot jih imajo zemlje v zapadni civilizaciji. Televizor je tam lastnina skupin, ki si jih s svojimi prihranki kupijo. Okrog televizorja se zbirajo kadar jim čas dovoli - po skončanem delu. Delajo svi brez izjemne, ženske in moški, pa najsi bo to delo s krampon ali ukvarjanje z atomizmom.

Hoteli po mestih so ogromni in služičadi z osnovnim znanjem angleščine več kot dovolj. Vsaka soba ima kopalico, le vroče vode včasih zmanjka in sem pa tja puščajo cevi. Povsod vlada izredna čistoča. Kdor želi evropsko hrano, pride v hotelskih jedilnih cah zadnjih na vrsto. Serviranje kitajskih jedil se vrši brez vsakih težkoč. Red in snaga vlastata tudi v podeželskih naseljih. Ljudstvo je skromno toda dbro oblečeno. Za modo se ne zmeni nihče. V poštev prihajajo le praktična oblačila. Zelo visoke kakovosti so kitajski hožuh, bodisi moški ali ženski. In to pa nizkih cenah. Celo kupac doda kupnji ceni še carino, je cena kitajskih kožuhom za pol manjša od cene, ki jih za sličen izdelak zahtevajo trgovine s krznenimi plašči v Avstraliji.

Letala, v katerih turisti potujejo križem kramžem te ogromne dežale so sodobnih angleških tipov, udobna, čista in na vsakem letališču strog pregledna za slučaj celo najmanjšega kvara. Moja dva znanca, ki sta šla v Kitajsko z organizirano skupino turistov, sta jo prepotovala z letali v šesnajstih dneh. In to brez vsake pritožbe, kar mi je skoraj neverjetno, saj si vsako leto privočita vsaj eno potovanje iz Avstralije. Sploh so

obiski turistov so posebno v solah nad vse dobrodošli. Z velikim veseljem in hvalnostenjo sprejemajo darove

PO SLOVENIJI

BILTEN KOROŠKIH SLOVENCEV

CELOVEC - V Celovcu je te dni izšla prva številka novega informacijskega biltena koroških Slovencev in sicer v nemščini, ker je namenjena nemško govorečim sodeželanom. Pod naslovom "Informacijski biltén Slovencev v Avstraliji" naj zateresiranemu bralcu redno posreduje stališča koroških informacijski in dokumentarijski center Sindok v Celovcu.

"DOLENJSKE ZIDANICE"

V Dolenjski galeriji v Novem mestu so odprli razstavo slik Prešernovega nagrajenca Borisa Kobeta "Dolenjske zidanice". Boris Kobe je predstavil 64 slik, ki jih je ustvarjal na Dolenjskem v zadnjih dneh letih.

Predvsem gre za upodobitev starih razpadajočih zidanic teh karakterističnih stavb dolenjskih vinorodnih goričev. Kobe je predstavil lepoto zidanic v vseh štirih letnih obdobjih ter istočasno pokazal lepoto mahke dolenjske pokrajine. V kulturnem delu programa je nastopil Šentjernejski oktet. Razstava ob odprtja do 15 maja.

POMLAD V SLOVENIJI

LJUBLJANA - Po izdanem deževju in vsak dan toplejših sončnih žarkih se je tako v Pomurju kot Primorju naravnost razdrohotila pomlad z razkošjem cvetja. Zlasti češnje in drugo zgodnje sadnje obetajo bogato letino, če ga ne bo presenatala pozeba. Zdravilišče Radensko in Moravske toplice že "oblegajo" tuje, živahen pa je postal promet tudi na menihih prehodih z Madžarsko v Lendavi in Hodošu, ker so sosedje uknili obvezno menjavo dinarjev. Poslednji zimski pozdrav, ki so ga bili ti kraji deležni pred dobrim tednom dni, je prizanesel štokljjam, ki ta čas valijo mladiča v več kot dvesto gnezdih. Lastovki letos v Pomurju začuda ni videti.

me njini vtisti o Kitajski nad vse presenetili. Človek bi smatral, ker sta ne z malo opak veliko začetnico bogataša, da se bosta vrnila nad vse razočaranata izkušnjami z družbenim redom v Kitajski.

Posebno nadvušena sta nad ponosom tega naroda. Če jih človek hoče užaliti, jim mora ponuditi napitnino. Kitajci napitnine ne sprejemajo.

Nad ljubeznjivostjo prebivalstva v notranjosti Kine sta ostala po njunih besedah "brez besed". Z razprostrtnimi rokami sprejemajo turiste in vabijo jih v svoje skromne kočice, vodijo jih na polja in njive in s ponosom razkazujemo sadove svojega truda.

Obiski turistov so posebno

LET V TURIŠNO VAS SLOVENJ GRADEC

Do začetka julija tega leta bo na zdajšnjem športnem letališču v Turiški vasi zgrajena 1200 metrov dolga in 23 metrov široka asfaltna vzletno pristajalna steza, do konca leta 1978 bodo letališče opremili še s potrebnimi navigacijsko in meteorološko opremo ter ga usposobili za javni letarski promet.

SREBRNI JUBILEJ AVSENIKOV

LJUBLJANA - Tivolska dvorana v Ljubljani je bila 21. aprila vsaj trikrat premajhna da bi sprejela pod streho vse, ki so že zeli slišati in videti priljubljene Avsenike v njihovi jubilejni izdaji - na koncertu ob 25-letnici uspešnega nastopanja doma in na tujem.

Na jubilejskem koncertu, ki so se ga uveličili mnogi kulturni in javni delavci, med njimi novi predsednik ljubljanske mestne skupščine Marjan Rožič in predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti dr. Janez Milčinski, so se jubilantje predstavili s pisanim programom svojih uspešnic in skladb, napisanih nalašč za srebrni jubilej. Program, ki ga je občinstvo prekinjalo z navdušenim ploskanjem, sta vodila in povezovala Milanka Bavcon in igralec Janez Hočvar - Rifle. Ob koncu tri in pol ure trajajočega koncerta je tovarna gramofonskih plošč Helidon - Obzorja pobedila jubilantom 25. zlato ploščo, predstavniki radovljiske občine pa so jim v znak priznanja za njihove misije dobre volje in bliževanja med narodi poklonili plakato Antonia Tomaža Linharta. Avseniki se bodo s svojim jubilejnim programom kasneje predstavili še v nekaterih drugih mestih Slovenije.

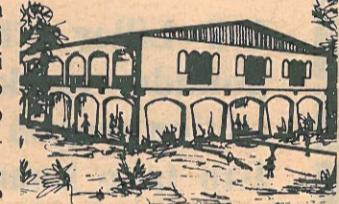


NOVO SLOVENSKO DRUŠTVO V SYDNEYU

Kot smo napovedali v našem poročilu dne 10 aprila da se ustanavlja nova slovensko narodno društvo, se je ta vest pokazala za resnično in ni bila le prvoavstraliska potegavščina. Tako je prišlo do ustanovitve 23. aprila in se imenuje Slovensko narodno društvo. Kdo ga je spočel, rodil in mu botroval ni potreba posebej povdarijati. Je plod skoraj 30 letih muk in prastok nam poznanih demagogov in "narodnih voditeljev" v Sydneyu.

Nekateri se ne vem zakaj zaradi tega razburjajo, se morda boje konkurence ali zimed? Ne vem čemu ta malovernost? Končno se je naše slovensko ozračje razčistilo, ideje in mnenja iskrstalizirala in po starem slovenskem principu: svoji k svojim! Tako bo manj trnjenja, manj razburjanja in tudi manj politike po društvenih. Narod pa bo šel tja, kjer je njegovo mesto in kjer se bo bolje počutil. Tako nas uči izkušnja. In končno vsi tisti, ki so že leta hoteli voditi barko slovenstva /veslali naj bi pa drugi/, bodo pokazali kaj zmorejo! Na vam je, vi glejte! In ne nazadnje bo dobro tudi za tiste, ki so sedaj sedeli v eksekutivi Ethnic Community Councila, kot le individualci, bodo sedaj le lahko dobili status

L.K.



Skica Triglavskega doma

Acacia Florist

Cusak Centre
Kingston A.C.T.
Tel: 950-721 /G.ča. Sales/



SVADBNE NARUDBINE VENCE ZA SAHRANE ROĐENDANSKA CVEĆA DNEVNA URUČIVANJA /Naruđbine/

Restoran "BLACK SWAN" Susak Shoping Centre u Arkadi Kingston Canberra A.C.T.

Ovo je restoran koji vam nudi nekoliko vrsta raznih jela uz izvrstan ukus. Specijalna cena za redovne goste obratite se na svom jeziku vlasnici Violeti. Bićete s pažnjom usluženi. Dobro došli!

Ovo je vaša obućarska radnja. Sve vrste opravki kao i prodaja novih cipela možete kupiti kod vašeg zemljaka:

VIKTOR OVCAR Cusak Shoping Centar u Arkadi Kingston Canberra A.C.T.

Bićete usluženi na svom jeziku.



PAŽNJA ČITAOCIMA IZ CANBERE I QUENBEYAN-a



Bill Lilley Chrysler vam nudi specijalnu ponudu za kupovinu Automobila sedan station wagon i ute.

Isto tako imamo za vas kvalitetno upotrebljavana auta.

Mi obezbeđujemo i financije za kupovinu automobila

Možemo aranžirati tumača ako vam je potreban.

Bil Lilley je poznat našim ljudima.



**Bil Lilley
Chrysler
169 Crawford Str.**

**Queanbeyan
Phone 976-252 or 976-226**

TRIBINA ČITALACA

PESIMIZAM ILI STVARNOST

A nu jada dvadesetog veka, - nema raja, svugd je pak'o sami. Zemlja tutnji, planine se tresu, rjeke mutne, mora zagađena, u vazduhu opasnosti razne. Sva priroda potištena jadna, od ljepote stvorena rugoba sve nepažnjom oholog čoveka. Cveće miris igubilo divni, a gorčina svugdje se osjeća, - mjesto pjesme urlici se čuju. Ljubav prava više ne postoji, a gramžljivost zauzela maha, svako grabi, vara, bez savesti ike. Svak se žali da ga nešto boli, svud tegobe, a radosti nigde, - a šta bolje možeš očekivat, jer u paklu nikad dobro bilo nije!

V. Mitrović, S.A.

"ČUJ MJESEČE"

Čuj mjeseca tvog ti sjaja reći će Ti sve do kraja pripisujem hrabrost sebi i obraćam lično tebi svjedokom te imenujem za istinu apelujem

Dal se sjećaš prošlog maja kad pod krošnjom tvoga sjaja i u njenoj bašti kasno jorgovane mirisamо prisjeti se rastanaka rano jutrom iz voćnjaka.

Sjećaš li se slatkih riječi i na vjernost zaklinanja poljubaca, uzdisaja onog nježnog milovanja i maštanja mlađih dvoje ti svjedoče sreće moje.

Prisjeti se posvjedoči Šta su rekle njene oči potok suza proliveni za vjernost mi namjenjeni Zvala me je dio sreće sve uz svjetlost tvoje svjeće.

Odleprša drugog maja iz mog i tvog zagrljaja, a oba smo nad njom bdili da je nebi izgubili. Zbog bogatstva dade mladost i uskrati nama radost.

Ja odlazim isto tako znam ni tebi nije lako, jer svjedok si bio sreći i pratilac naš najveći. Pozdravi je iz visina kad daruje drugom sina. B. Kumbara - VIC

BOLANI VOJNIK

Bilo vedro pa se naoblaci, sjajno sunce pa se i zamrači pljusnji kiša iz gusta oblaka, a ja mlađan idem kuće s vlaka.

Idem kući k'o nikad ranije otpušten sam bolan iz armije Idem kući, ulazim u selo na meni je vojničko odelo.

Na vrh sela susrete me baka oj vojniče gde ti je petokraka? Čuješ bako, to me pita svako. Otpušten sam iz vojnica moram ići u bolnice.

Idem tamo da se liječim ako mogu bol da sprječim Da se vratim da odslužim svom narodu da oddužim.

Nemoj sinko, nemoj tužan biti ti ćeš mlađan brzo ozdraviti. Svom narodu ti ćeš oddužiti jer ćeš vojsku časno odslužiti...

Živko Dabić
Adelaide

MAJKA CRNOGORKA

Raspela majka kose noge joj bose, gazi u zimu studenu stazu ne pogazenu. Za ruku nejaku djecu vodi prema izvoru bistroj vodi.

Sjeverac ljuti šapće joj na uzglavlju ne prospavane noći odmori majko, ne idi dalje skoro će svitanje, i proljeće će doći.

Oporn rukom majka svog sina grli, zamrzlom suzom ga mijeci si u naručju majke, hrabar mi budi sine.

Tudinu će se desnica slomiti koji diraju mirne, nejake a koje majka goji da se bore protiv tiranije svake.

Mi imamo sokole naše! koji čuvaju izvore svoje ti samo stasaj u kolijevki rođene majke svoje.

Otopiće se sniježni nameti zazeleniće se gore! Obnavljaćemo ognjišta skupiti svoja stada čvrstom rukom će majka djecu gojiti i planinskom vodom pojiti da mi budete svi kao sokoli Crnogorce majke sinovi.

Dana Vuković VIC.

STAPALKI

Često pati koga zima Morničava seejad... Gi sobira kokoškite, Peter zamislen i mlađ:

"Nadvor nikoj da ne odi-
Stapalki od Lisa gledam-
Site živi će ne grabne
Vistina e-ne e sega!"

Strpete se, dur' stopanot Ne pristigne v zora rana; I vo edna polna vreća Da donese za nas hrana!

Aco Siljanovski

PRIKAZNA ZA MEĆKATA

I poračal doktorot Na mećkata bolna- V zima da si obleče Kožuvče od volna.

Dobro da se sokrie Vo svojata kuća Zašto lošo boluva Od napor na pluća.

I den-denes mećkata Blagodarna cela- Nosi topla obleka: Crna, siva, bela.

Aco Siljanovski

L Šarić Auto Škola

Nudi Vam povoljne uslove da dobijete VOZACKU DOZVOLU

Za: Automatik, mijenjac, kamion, kao i semitrailju uz vrlo povoljne uslove i niske cijene. Zainteresovani nazovite na Tel. 606-5246 ili Pisite na Adresu: P.O. Box 346 Cabramatta N.S.W. Mozete polagati na Vasem jeziku.